

TENDER NOTICE AND INVITATION TO TENDER

Tenders are hereby invited for the **Leasing of two portions of Portion 14 of Farm 212 Houtbosch for farming purposes.**

Tenders word hiermee ingewag vir die **Verhuring van twee dele van Gedeelte 14 van Plaas 212 Houtbosch vir boerdery doeleindes.**

Completed tenders in a sealed envelope, clearly marked:

Voltooide tenders in 'n verseëelde koevert, duidelik gemerk:

Tender No. DPD043/2023 must be placed in the tender box at the George Municipality on the First Floor, Directorate: Financial Services, Supply Chain Management, Civic Centre, York Street, George by no later than **12:00 on Monday, 21 August 2023.** Tenders will be opened on the same day in the Committee Room at 12:05. Late or unmarked tenders will not be considered. No posted tenders or tenders per fax or e-mail will be accepted.

Tender Nr. DPD043/2023 moet voor **Maandag, 21 Augustus 2023 om 12:00** in die tender bus by die George Munisipaliteit op die Eerste Vloer, Direkoraat: Finansiële Dienste, Voorsieningskanaal Bestuursenheid, Burgersentrum, Yorkstraat, George geplaas word. Tenders sal om 12:05 dieselfde dag in die Komiteekamer oopgemaak word. Laat of ongemerkte tenders sal nie oorweeg word nie. Geen tenders per pos, faks of e-pos sal aanvaar word nie.

Tender documents are available at a non refundable deposit of R267.95 each from the Supply Chain Management Unit, First Floor, Civic Centre, York Street, George.

Tender dokumente is verkrygbaar teen 'n R267.95 nie-terugbetaalbare deposito elk by die Voorsieningskanaalbestuur Eenheid op die Eerste Vloer, Burgersentrum, Yorkstraat, George.

Tender documents are available on the George Municipality's website: www.george.gov.za, free of charge.

Tender dokumente is gratis op die George Munisipaliteit se webblad beskikbaar: www.george.gov.za.

Tenders will be evaluated and awarded as follows:

Tenders sal as volg ge-evalueer en toegeken word:

Price, B-BBEE Status and Specific Goals

Tenders will be evaluated and adjudication in terms of the Preferential Procurement Policy Framework Act (Act 5 of 2000) Regulations 2022; the George Municipality's Supply Chain Management Policy as well as the George Municipality's Preferential Procurement Policy, where 80 points will be scored for price and 20 points for B-BBEE status and Specific Goals.

Prys, B-BBEE Status en Spesifieke Doelwitte

Tenders sal ge-evalueer en toegeken word in terme van die Wet op die Raamwerk vir Voorkeurverkrygingsbeleid (Wet 5 van 2000) Regulasies 2022; die George Munisipaliteit se Voorsieningskanaalbestuursbeleid sowel die George Munisipaliteit se Voorkeurverkrygingsbeleid, waar 80 punte ten opsigte van die prys en 20 punte ten opsigte van B-BBEE status en Spesifieke Doelwitte toegeken sal word.

Any comments, inputs, or objections to the Leasing of Portion 14 of Farm 212 Houtbosch must be lodged in writing and reach the Office of the Municipal Manager, 3rd Floor, Civic Centre, George Municipality, 71 York Street, George by no later than Monday, 14 August 2023 at 12h00.

Enige kommentaar, insette of besware teen die Verhuring van Gedeelte 14 van Plaas 212 Houtbosch moet skriftelik by die Kantoor van die Munisipale Bestuurder, 3de Vloer, Burgersentrum, George Munisipaliteit, Yorkstraat 71, George ingedien word, nie later nie as Maandag 14 Augustus 2023 om 12h00.

For more information, contact Mr D Gelderbloem at (044) 801 9111 (x1236) or (044) 801 9073.

Vir verdere inligting, kontak Mnr D Gelderbloem by (044) 801 9111 (x1236) of (044) 801 9073.

The Municipality reserves the right to withdraw any invitation to tender and/or to readvertise or to reject any tender or to accept a part of it. The Municipality is not bound to accept the highest or any tender.

Die Munisipaliteit behou die reg voor om enige versoek vir 'n tender terug te trek en/of te her-adverteer of enige tender te verwerp of gedeeltelik te aanvaar. Die Munisipaliteit is nie daartoe gebind om die hoogste of enige tender te aanvaar nie.

A TCS PIN for bidders' tax compliance information must be submitted with the tender document.

'n "TCS PIN" vir tenderaars se belasting nakoming inligting moet ingesluit wees by die tender dokument.

It will be required from the successful bidder to register on the Central Supplier Database (CSD).

Dit sal van die suksesvolle tenderaar verwag word om op die Sentrale Verskaffersdatabasis (SVD) te registreer.

DR M GRATZ
MUNICIPAL MANAGER
GEORGE MUNICIPALITY
GEORGE
6530

DR M GRATZ
MUNISIPALE BESTUURDER
GEORGE MUNISIPALITEIT
GEORGE
6530